우리말 어휘의 시간을 읽다

통계

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

한데 몰아서 어림잡아 계산함.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 26자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '통계'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 한데 몰아서 어림잡아 계산함.

통계의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

통계의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
통계 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
統計 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
통계 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 통계
  19세기20세기현재
- 統計
  19세기20세기
- 통계
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종

統計, 통계, 통계

통계의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘통계’는 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘통계’나 한자로 표기된 ‘統計’가 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘통계’는 일본어로부터 들어온 말이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘통계’, ‘統計’, ‘통게’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘통계’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 통계

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 統計, 통계 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

統計, 통계

출처 1895 관보 3월 29일 22면

용례 01

문헌 용례

五 統計 報告의 調査에 關ᄒᆞᄂᆞᆫ 事項.

현대어 풀이

5. 통계 보고의 조사에 관련되는 사항.

출처 1899 제국신문 5월 4일 2면

용례 02

문헌 용례

츙쳥남도 관찰ᄉᆞ의 뎍간 보릐ᄒᆞᆫ 셩칙을 본즉 통계 포흠 수가 과다ᄒᆞ나.

현대어 풀이

충청남도 관찰사의 적간 보래한 성책을 본즉 통계 포흠 수가 과다하나.

20세기 통계, 統計, 통게 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
통계, 統計, 통게

출처 1908 보감 3:258ㄱ

용례 03

문헌 용례

의과대 학쟝(醫科大 學長Facultas medicinae) 두릐(Dr Duret)ㅅ시의 통계(統計 Statistique)를 본즉.

현대어 풀이

의과대 학장 두레 씨의 통계를 본즉.

출처 1908 철세계 8

용례 04

문헌 용례

졔군네 근일 호젹 통계의 조샤ᄒᆞᆫ바 우리 인류가 평균 삼십이 셰를 사ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

제군네 근일 호적 통계에 조사한바 우리 인류가 평균 32세를 사는데.

출처 1909 포와유람기 30

용례 05

문헌 용례

現時 統計로 由ᄒᆞ야 觀ᄒᆞ면.

현대어 풀이

현시 통계로 말미암아 보면.

출처 1925 개벽 3월 1일 제57호 2면

용례 06

문헌 용례

최근 오륙 년 이래로 우리 사람들에게 교육열이 왕성하야 최근의 통게로써 보면 조선 안에 잇는 학생만도 약 오십만 명에 달하는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

통계의 보충 설명

영어 ‘statistic’의 번역어인 ‘통계’는 일본어에서 만든 한자어이다. 한편 20세기의 ‘통게’는 ‘통계’의 ‘계’를 ‘게’로 표기한 것이다. ≪한글 마춤법 통일안≫(조선어학회, 1933)의 제36항에 「계 폐 혜 몌」는 본음(本音)대로 적는다고 규정한 것을 보면 당시에 ‘계’를 ‘게’로 표기하는 경우가 적지 않았음을 알 수 있다.

통계의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 류지연 2006 한국 근대화기 '일제漢語'의 수용과 변용: 한국 근대화기 사전에 받아들여진 한어를 대상으로 명지대학교 석사학위논문
- 이한섭 2024 용례 기반 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 통계의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

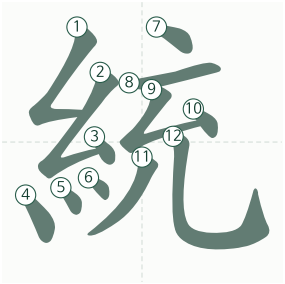
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

統

뜻·음 거느릴 통

총 12획 · 부수 糸





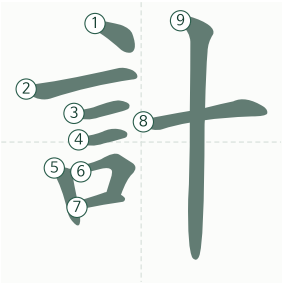
hanja.wordrow.kr/한자/統/

計

뜻·음 셀 계

총 9획 · 부수 言





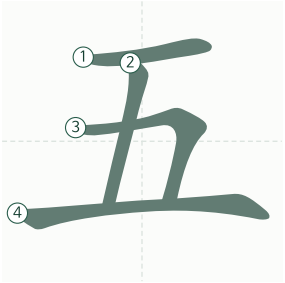
hanja.wordrow.kr/한자/計/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





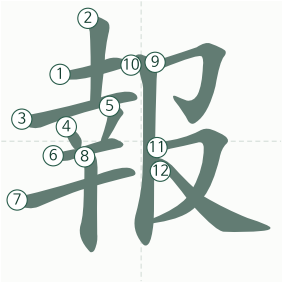
hanja.wordrow.kr/한자/五/

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土





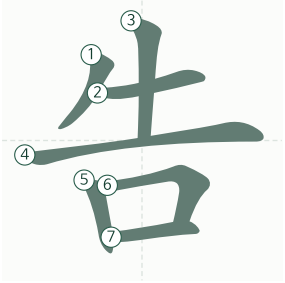
hanja.wordrow.kr/한자/報/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





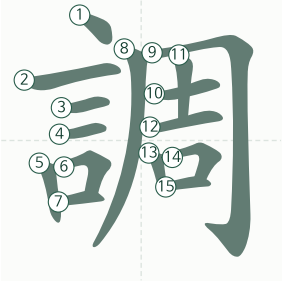
hanja.wordrow.kr/한자/告/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/調/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 5 · 26자

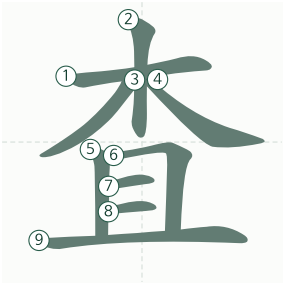
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

查

뜻·음 조사할 사

총 9획 · 부수 木





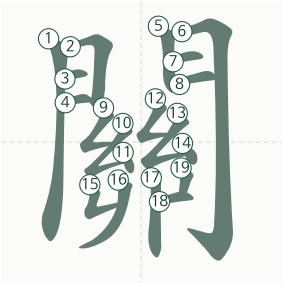
hanja.wordrow.kr/한자/查/

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





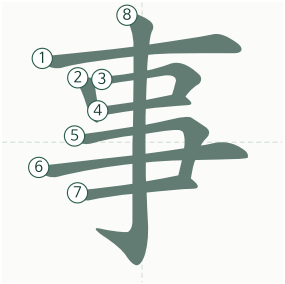
hanja.wordrow.kr/한자/關/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





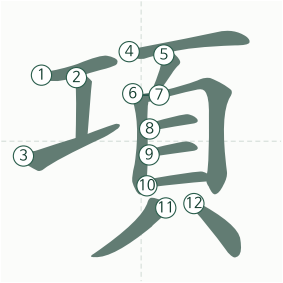
hanja.wordrow.kr/한자/事/

項

뜻·음 항목 항

총 12획 · 부수 頁





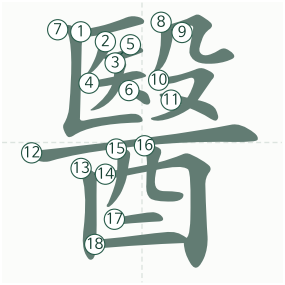
hanja.wordrow.kr/한자/項/

醫

뜻·음 의원 의

총 18획 · 부수 酉





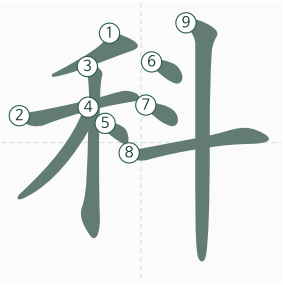
hanja.wordrow.kr/한자/醫/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/科/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 26자

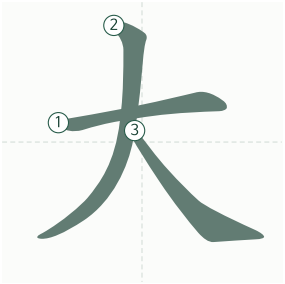
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





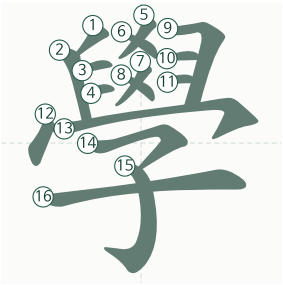
hanja.wordrow.kr/한자/大/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





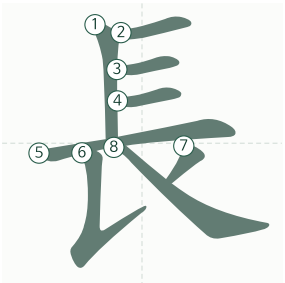
hanja.wordrow.kr/한자/學/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





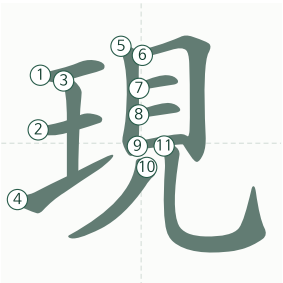
hanja.wordrow.kr/한자/長/

現

뜻·음 나타날 현

총 11획 · 부수 玉





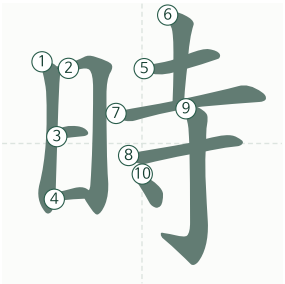
hanja.wordrow.kr/한자/現/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





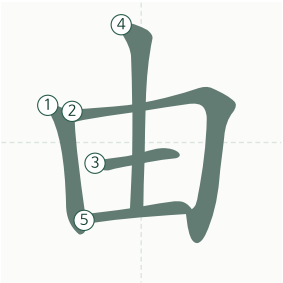
hanja.wordrow.kr/한자/時/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/由/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 26자

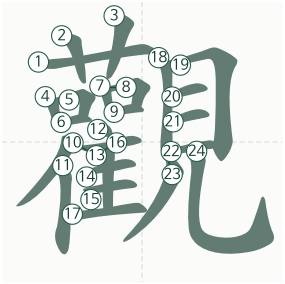
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

觀

뜻·음 볼 관

총 25획 · 부수 見





사전 25획 · 획순 그림 24획

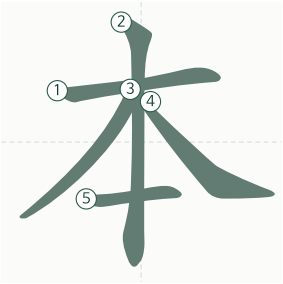
hanja.wordrow.kr/한자/觀/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





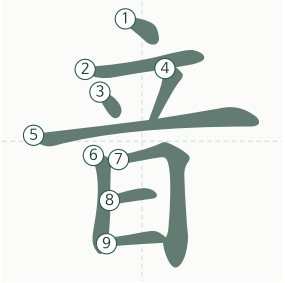
hanja.wordrow.kr/한자/本/

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音





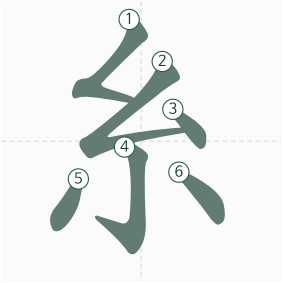
hanja.wordrow.kr/한자/音/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





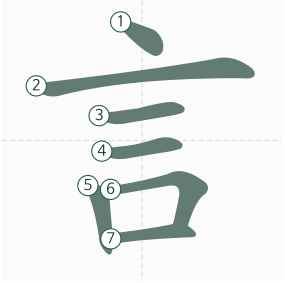
hanja.wordrow.kr/한자/糸/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





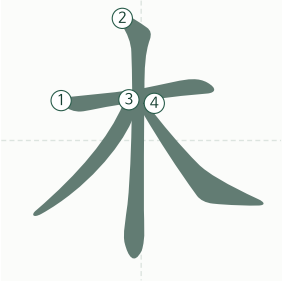
hanja.wordrow.kr/한자/言/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 26자

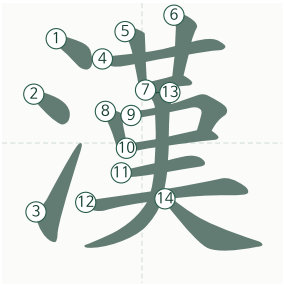
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水





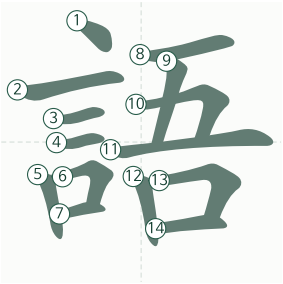
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/語/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.